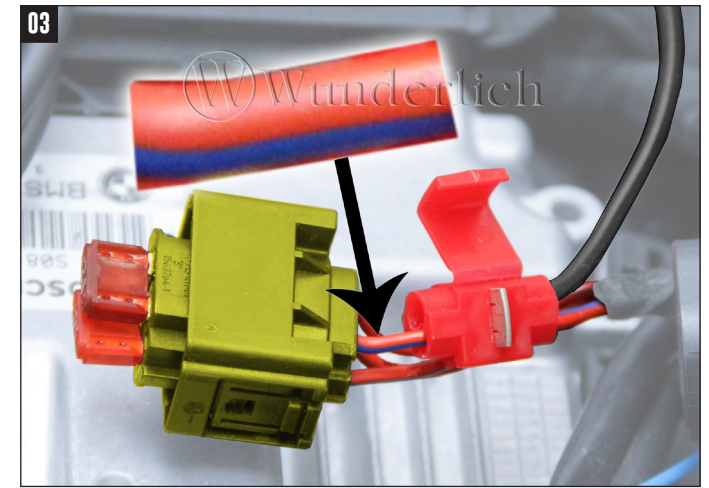
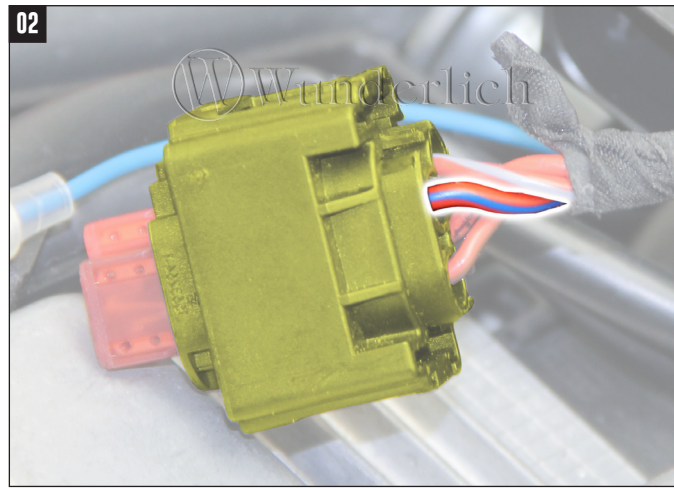
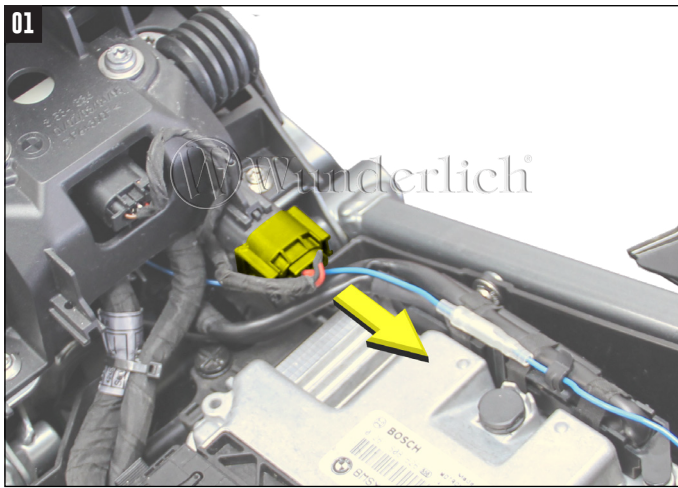


SITZHEIZUNG

seat heating | chauffage intégré | calefacción del asiento | sella riscaldamento



Sollten elektrische Komponenten angebracht werden, müssen diese immer entsprechend ihrer Spezifikation abgesichert werden. Außerdem dürfen Schaltungen nicht untereinander kombiniert werden. Kabelbäume müssen scheuerfrei verlegt und keiner Zugbelastung ausgesetzt werden.
If electrical components are attached, they must always be fused according to their specification. In addition, circuits must not be combined with each other. Cable harnesses must be laid without chafing and must not be subjected to tensile stress.
Si des composants électriques sont fixés, ils doivent toujours être protégés par des fusibles conformément à leurs spécifications. En outre, les circuits ne doivent pas être combinés entre eux. Les faisceaux de câbles doivent être posés sans frottement et ne doivent pas être soumis à des contraintes de traction.



Anschluss geschaltetes Plus Bild 1-3
Connection switched plus Picture 1-3
Connexion commutée plus Image 1-3

geschaltetes Plus
switched plus

Sicherung
fuse

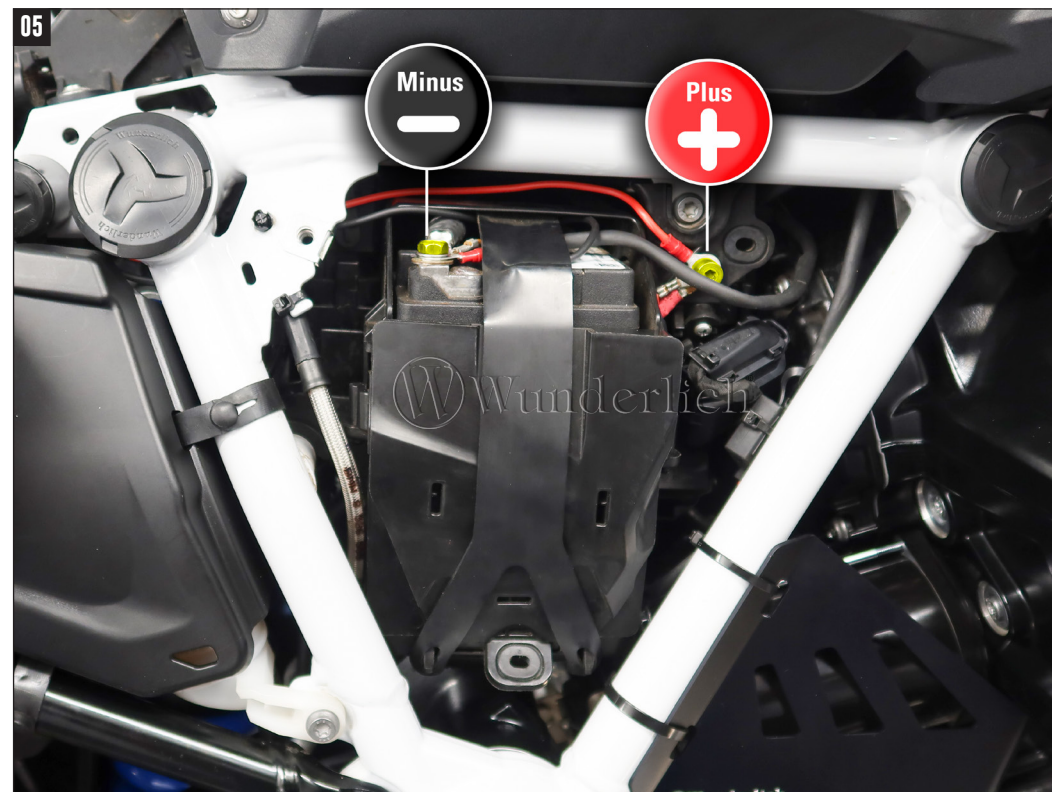
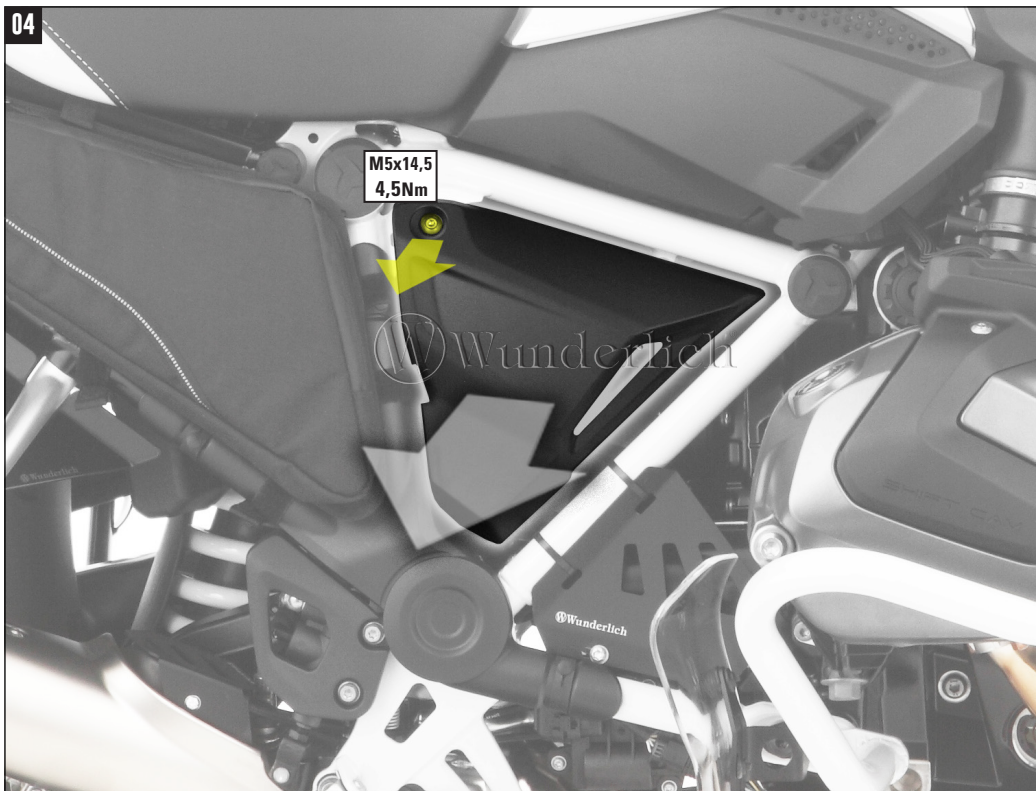
Batterie -
battery -

Batterie +
battery +

Stecker Sitzbank
seat connectors

DIE MONTAGE DARF NUR VON GESCHULTEN UND SACHKUNDIGEN PERSONEN, ODER IN EINER FACHWERKSTATT DURCHGEFÜHRT WERDEN.

Installation should only be performed by skilled persons or by a specialist workshop.
L'installation ne doit être effectuée que par des personnes qualifiées ou par un atelier spécialisé.



Personen mit eingeschränktem Temperaturempfinden, durch Medikamenteneinnahme oder aufgrund chronischer Erkrankungen, dürfen die Sitzheizung nicht verwenden. Unsere Sitzheizung ist nicht für den Dauerbetrieb von über einer Stunde geeignet. Nicht ohne Aufsicht betreiben. Bei einer Beschädigung oder Fehlfunktion der Heizmatten, ist diese sofort auszuschalten, die Sicherung zu ziehen oder die Steckverbindung zu trennen und dann eine Fachwerkstatt aufzusuchen.

Persons with limited sensitivity to temperature, due to medication or chronic illnesses, should not use the seat heating. Our seat heater is not suitable for continuous use for more than one hour. Do not operate without supervision. In the event of damage or malfunction of the heating pads, switch them off immediately, pull the fuse or disconnect the plug connection. Please then consult a specialist workshop.

Les personnes ayant une sensibilité limitée à la température, en raison de médicaments ou de maladies chroniques, ne doivent pas utiliser le chauffage de siège. Notre chauffage de siège n'est pas adapté à une utilisation continue de plus d'une heure. Ne le faites pas fonctionner sans surveillance. En cas d'endommagement ou de dysfonctionnement des tapis chauffants, éteignez-les immédiatement, tirez le fusible ou débranchez la connexion à fiche, puis consultez un atelier spécialisé.